

Burdinaren arrastoa toponimian



Zer da toponimia?

Buruaren ametsa.

Izakiaren aluzinazioa.

Homo sapiens espeziearen asmakizuna.

Gizatalde baten irudia.

Toponimoa = leku izena

UNESCOk gizakiaren ondare ukituezin
izendatu zuen.

Administrazioek ZAINDU behar dute

Zertarako balio dute?

1. Leku bat identifikatzea, antzekoak izan daitezkeengandik bereiziz.
2. Izenak kokatzeko, GPS balitz bezala
3. Leku baten jabe egiteko.

Toponimiaren balioak:

- **Linguistikoa** (euskalkiak, eta hizkuntzaren historia): *Agirre, barri, solo, uri, ibai, bolu*
- **Historia**: *Forua, Luku, Frantseskale*
- **Etnografia**: *Kargaleku, Argindegorta*
- **Geografia**: *Eguzkitza, Osinbaltz, Uradariona*
- **Botanika**: *Aretxederra, Askartza, Pagoeta*
- **Abereak**: *Katatxa, Azkonobieta, Potorratx*

Burdina toponiman

Gutxitan ageri da *burdina* leku izenetan. Agian aipu bakarra, baina ez mea, burdina bera baizik, mendietan dauden *Burdinkurutzeak* dira. Sarritan XX. mendearen hastapenean eraiki ziren, zaharragoak badiren arren. Horietatik kanpo akaso bakanetako bat Dimako *Burrinsolo* dateke.



Burdina toponiman

Baina bada nahiko arrunta den izen bat zeinetan burdinaren arrastoa ikus daitekeen, *Metal urarena*. Kasu honetan *metal* hori burdina da eta Enkartazioetako “Fuentes de hierro” ugarien kidea dugu.



Olaztiko (Na) *Metaliturri*

Metal osagaia Bizkaiko toponimian.

Metaliturri: Arrieta, Bermeo, Ereño,
Errigoiti, Iurreta, Izurtza, Markina-Xemein,
Mungia, Orozko, Plentzia, Zamudio eta
Zeberio.

Metalura: Bermeo eta Zamudio.

Metala: Abadiño, Lemoiz, Markina-Xemein
eta Munitibar

Burdina toponimian

Baina badira burdinak hondarra utzi dituen alorrak, **meatzaritza**, burdina baitzen Bizkaian gehien ustiatu zen mea; eta burdinaren antzaldatzea, burdinoletan, gure artean **ola** deituak.

Ola hitza toponimian

Ola hitzak ,hala ere badu arazo bat, izan dituen esangura ugari. Esangura zaharrena ‘kortabaso’ edo ‘sel’ zen, *Ordaola* (Alonsotegi) edo *Urkiola* izenetan bezala. Batzuetan –*tza* atzikizkiaz ornituta etxola zen, *Erretolatza* (*Xemein*) edo *Bazterrolatza* (*Berriatua*)

BARRIO.	CASERIO.	NOMBRE.	Edad	ESTADO.	Destino ú ocupacion
Sariz.	Sanz-Olaeta	Domingo de Cortabitarte	24	casado	Labrador
		Maria Juana Ansa	46	casada	Labradorra
		Dionisio Cortabitarte	23	soltiro	el prestador de feneria
		Teresa de Cortabitarte	21	%o	Labradorra
		Juan Jose' Cortabitarte	19	%o	Estudiando la gramatica
		Josefa de Cortabitarte	18	%o	Labradorra
		Maria Ignacia Cortabitarte	16	%o	%o
		Ceferino Cortabitarte	15	%o	A la escuela
		Fernando Cortabitarte	11	%o	%o
		Josefa Antonia Ansa	35	%o	Costurera
Torrechu		Josefa de Chacartegui	66	Viuda	Labradorra
		Catalina Arregocetchea	13	soltira	%d
Molino de Virguchi		Miguel Yg.º Huarte	33	casado	Molinero
		Francisca Arregocetchea	25	%o	%o
		Teresa de Laturika	57	Viuda	%o

Baina sarritan, *ola* hitzak burdinola adiera du, *nagusiak, txikiak* edo *haizeolak* bereizi gabe. Bizkaiko inguru batean artikuluaz lagunduta ageri da aspaldian: *Albizolea, Aldaolea, Angizolea, Armaolea, Bediako olea, Bengolea, Bideko olea, Goikolea, Goxinolea, Mendiolea, Olea, Otaolea, Sarrikolea eta Sasikolea*

Burdinolak

1704ko Bizkaiko sutegietan 14 burdinola ageri dira, baina haien artean hiruk baizik ez dute *ola* osagaia: *Albizola*, *Olabarria* y *Olatxua*. Dena dela, jakin badakigu sarritan itzulpenen aurrean gaudela, “*la ferreria de Muncharaz*” kasuan bezala.



1745ko suitegian askoz ere ugariagoak dira 56: Abaitua, Abaro, Antxieta, Andonaegi, Ansotegi, Arantzibia, Arandia, Aranguren, Aresti, Ariz, Arrieta, Arrikibar, Arteaga, Asua, Atermin, Barroeta, Belaustegi, Bengolea, Biteri, Kareaga, Eretza, Etxabarria, Etxebarria, Errrotabarria, Errotaeta, Frunizetxebarria, Ibargutxia, Ibarra, Indusi, Lekue, Lonbo, Meakaur, Meñaka, Muntsaratz, Munditibar, Obekola, Okoroki, Olabarria, Olaboniaga, Olatxua, Olazar, Olazarra, Ondarra, Orobio, Otaloraolabarria, Plazako ola, Traña, Ubilla, Usansolo, Zetokiz, Zubia, Zubietza eta Zugastieta

Urte batzuk beranduago, 1796an 106 ageri dira. Batzuetan eraiki berriak dira, beste kasu batzuetan lanik ez eta geldirik edo errota moduan erabiltzen ziren. Azkenik, badirudi inoiz Foru Ugasunari ezkutatu zitzaizkien zergarik ez ordaintzeko.

Akuriola, Albikola, Aldaola, Altzola, Ametzola,
Armendola, Arriola, Arritola, Arrola, Asola,
Astola, Atutxola, Aurredemauruola, Aurtenola,
Bakiola, Baltzola, Barbariola, Barrenola,
Belakola, Bernaola, Bildosola, Egurrola, Erretola,
Gabiola, Gardaola, Garramiola, Goienola,
Gorostola, Gutiola, Ibarrola, Ifarrola, Imitola,
Irazola, Itola, Jandiola, Kaiasola, Lepola,
Lexarrola, **Loiola**, Lopeola, Lupiola, Mandiola,
Margaola, Maruola, Mauruola, Mekola, Mendiola,
Munitxiola, Musakola, Nafarrola, Obekola,
Otaola, Sagarsola, Sarasola, Trebola, Txarapiola,
Ubaola, Ubekola, Urkiola, Urrexola, Urriola,
Urrusola, Uskola, Zamakola eta Zautuola

Beste hondarra, meatzaritza.



Meatza edo Mina

Nahiz eta euskaraz *meatza* eta *meategi* erabili diren, Bizkaiko toponimian **meatza**, baino ez dugu, eta, gainera, erdarazko *mina* hitzak ordezkatu zuen.

Enkartazioetan ere, lehen erabiltzen zen *venera* hitzaren ordez, *mina* nagusitu zen. Aurrekoaren oroitzapena Alengo *las Verenillas*, toponimoan dugu.

*Ene Bizkaiko meatze gorri zauri
zaree mendi erdian...*



*Rojas Minas de Bizkaia, herida
de la verde montaña.*

Meatzaritzaren hondarra.

Abadiño:

Miatzetaganeko espalda

Arrankudiaga

Minagan

Arrigorriaga

Minako troka

Arteaga

Minazuloak

Atxondo:

Minagorria

Planoko erreka

Tunelboka

Aulesti

Arrandoleako minak

Barakaldo:

Arnabal

Bedia:

Meatzeta

Minako etxea

Minetxerreka

Minerala

Bilbo:

Meatzeta

Errigoiti:

Minezulo

Forua:

Miñako zuloa

Galdakao

Meatzeta (eta eratorriak)

Minako etxea

Galdames

Arnabal

Muniziaga??

Orozko

Meatza

Minezulo

Mañaria

Miña

Nabarniz:

Miñako zulo

Zornotza

Minazuloak

Zeanuri

Minazuloeta

Los nombres de las minas



Meatzen izenak

Amalia Juliana, Angel, Cecilia, Cervantes,
Dudosa, Federico, Impensada, Legalidad,
Limitada, Linda, Lolita, Maria, Marichu,
Marta, Maxi, **Mendibil**, Merodio,
Morenillo, **Moruecos**, Nueva, Oculta,
Paquita, **Parchocha**, Precavida, Prevision,
Primitiva, San Feliciano, San Martin, San
Prudencio, Santa maria, Sol, Sorpresa,
Toral, Uno, Vigilante .



Beste zenbait izen, Alen

El Puerto

Los Terreplenes

Los Polvorines

El Tunel

El Puente Madera

La Goitibera

La Trinchera de
Basurto

El Tensor

Casamáquinas

La Campa de los
Remachadores

El Burro 30

La Galeria Flores

*La Cabaña de Don
Castor*

Beste zenbait izen, Alen
El Puerto
Los Terreplenes
Los Polvorines
El Burro 30
El Tunel
La Goitibera
La Trinchera de
Basurto
Casamáquinas
El Puente de Madera
El Tensor
La Campa de los
Remachadores
La Galeria Flores
*La Cabaña de Don
Castor*



Eskerrik asko